



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Pagluluto / Cuisiner

Written by: Clare Verbeek, Thembani Diadia, Zanele Buthelezi

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (tl) Arlene Avila, (fr) Alexandra

Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

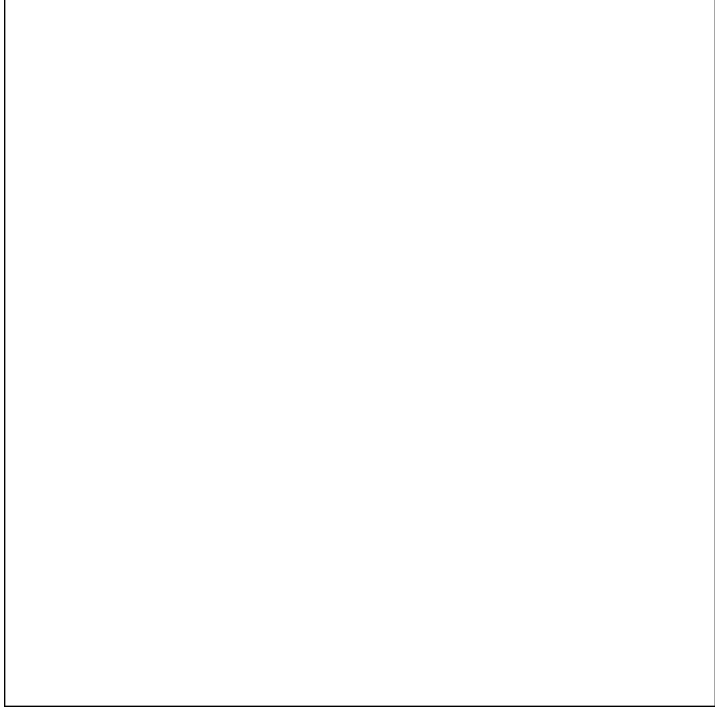


This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>

Pagluluto
Cuisiner



✎ Clare Verbeek, Thembani Diadia, Zanele Buthelezi
🔒 Kathy Arbuckle

📧 Arlene Avila

🗨️ Tagalog / French

📖 Level 1

(imageless edition)





Kaya kong balatan ang patatas.

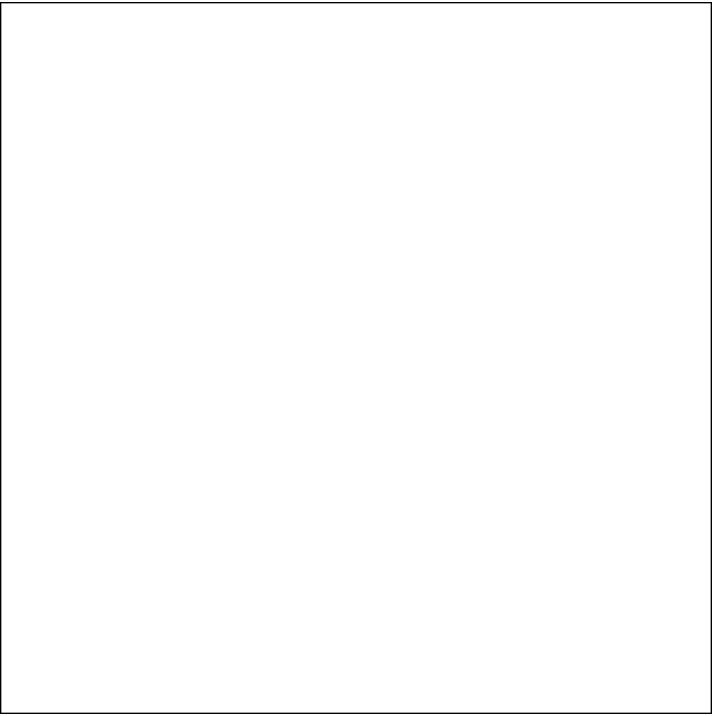
...

Je pèle les pommes de terre.

Je hache un chou.

...

At maghiwa ng repolyo.

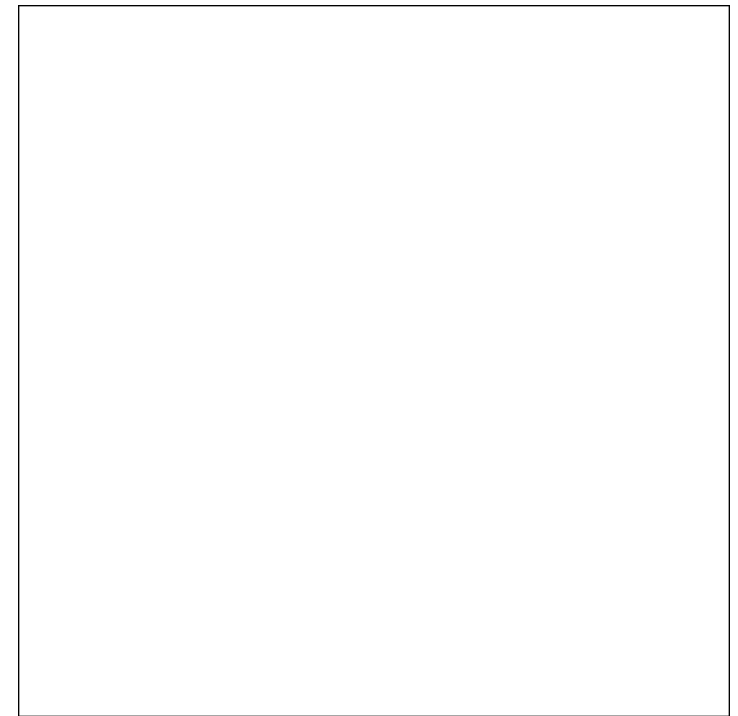




Madali magkudkod ng karot.

...

Je râpe les carottes.



Kasi naluluha talaga ako sa sibuyas.

...

Les oignons me font pleurer quand ils sont hachés.



At maghugas ng patani.

...

Je lave les fèves.



Pero pagdating sa sibuyas,
nagpapatulong na ako kay

nanay.

...

Ma mère hache les oignons.



Ako pa rin naghahiwa ng
butternut.

...

Je coupe la courge musquée.



At nagpuputol-putol ng
spinach.

...

Je hache les épinards.